

Réunion du Comité de Révision de Planification ayant lieu au bureau de la Commission de Services Régionaux de Kent à Richibucto, Lundi le 17 août, 2020 à 18h30.

Meeting of Planning Advisory Committee Region being held at the Kent Regional Services Commission's office in Richibucto, on Monday August 17th, 2020 at 6:30 pm.

1. Ouverture de la réunion.

La réunion est officiellement ouverte par le Président, M. Rheal Leblanc, à 18h30.

Il souhaite la bienvenue à l'assemblée.

1. Call to order.

The meeting is called to order by the Chairman, Rheal Leblanc, at 6:30 p.m.

He welcomes the assembly.

2. Présence :

Les membres du comité de Planification /

Norman Bourque (Rogersville) **Absent**
Pauline Hébert (Bouctouche)
Rheal Leblanc (Ste-Marie-de-Kent)

Employés /Employées

Jean Goguen (Directeur)
Elmo Bastarache

Planning Advisory Committee Members

Richard Thebeau (St-Ignace)
Laurent Brideau (Richibucto)
Gérard Thebeau (Richibucto)

Jules Léger
Odette Gallant

3. Déclaration de conflits d'intérêts

Aucun conflit.

3. Conflict of interest declaration

None declared.

**4. Adoption de l'ordre de jour
20-08-01**

Proposé par : Richard Thebeau
Appuyé par : Gerard Thebeau

Que l'ordre du jour soit accepté tel que présenter avec 3 cas d'ajouter et affaires nouvelles b) cas d'appel.

**4. Adoption of the agenda
20-08-01**

Moved by: Richard Thebeau
Seconded by: Gerard Thebeau

That the agenda be accepted as presented with 3 new cases and new business b) appeal case.

Motion adoptée

Motion carried

5. Adoption du Procès-verbal du 20 juillet, 2020
20-08-02

Proposé par : Laurent Brideau
Appuyé par : Pauline Hebert

Que le procès-verbal du 20 juillet, 2020 soit accepté tel que présenté.

Motion adoptée

6. Présentation

Aucune présentation.

7. Affaires courantes

(a) Medric Gaudet / Collette / Lot non conforme
20-08-03

Medric Gaudet désire construire une allonge de 24' x 30' à la maison existante sur la propriété (NID 40153926) située au 264, chemin Collette, à Collette.

RÈGLEMENT :

Règlement du Nouveau-Brunswick 81-126 de la loi sur l'urbanisme

9(4) Les lots non desservis par un réseau public d'égout

(a) Doivent avoir

(i) une largeur minimale de cinquante-quatre mètres,

(iii) une superficie d'au moins 4000 mètres carrés;

5. Adoption of the minutes of July 20th, 2020
20-08-02

Moved by: Laurent Brideau
Seconded by: Pauline Hebert

That the minutes of July 20th, 2020 be accepted as presented.

Motion carried.

6. Presentation

No presentation.

7. Current business

(a) Medric Gaudet / Collette / non conforming lot
20-08-03

Medric Gaudet wishes to build an extension of 24' x 30' on the existing house on the property (PID 40153926) located at 264 Collette Road, in Collette.

REGULATION:

New Brunswick Regulation 81-126 of the Community Planning Act

9(4) Where a lot is not serviced by a sewer system for public use, the lot

(a) Shall have and contain

(i) a width of fifty-four square meters,

(iii) an area of at least 4,000 square meters;

Il est résolu que la demande soit acceptée telle que présentée car l'allonge n'empiètera pas dans les marges de retrait.

Proposé par : Richard Thebeau
Appuyé par : Laurent Brideau

Motion adoptée

**(b) Léa et Donald Landry / St-Charles / Marge de Retrait
20-08-04**

Léa et Donald Landry désirent construire un garage de 20' x 36' sur la propriété (NID 25019266) située au 798 chemin St-Charles Sud, à Saint-Charles.

RÈGLEMENT :

RÈGLEMENT 81-126-LOI SUR L'URBANISME

EMPLACEMENT DES BÂTIMENTS ET CONSTRUCTIONS

12 Sous réserve du Règlement 84-292, il est interdit de placer, ériger ou modifier un bâtiment ou une construction de sorte que sa distance de la limite du lot est inférieure à

(c) trois mètres, dans le cas d'un lot qui n'est desservi par aucun des réseaux visés à l'alinéa a).

Il est résolu que la demande soit acceptée telle que présentée car le garage sera situé au meilleur endroit sur la propriété.

Proposé par : Gerard Thebeau
Appuyé par : Pauline Hebert

Motion adoptée

It is resolved that the request be accepted as presented because the extension will not encroach in any setbacks.

Moved by: Richard Thebeau
Seconded by: Laurent Brideau

Motion carried

**(b) Lea and Donald Landry/ St-Charles / Setback
20-08-04**

Lea and Donald Landry wish to build a 20' x 36' garage on the property (PID 25019266) located at 798 St-Charles South road, in Saint-Charles.

REGULATION:

REGULATION 81-126 -COMMUNITY PLANNING ACT

LOCATION OF BUILDINGS AND STRUCTURES ON A LOT

12 Subject to Regulation 84-292, no building or structure may be placed, erected or altered so that it is closer to a lot boundary than

(c) three meters, in the case of a lot not serviced by either of the systems mentioned in paragraph (a).

It is resolved that the request be accepted as presented because the garage will be located at the best possible area on the lot.

Moved by: Gerard Thebeau
Seconded by: Pauline Hebert

Motion carried

**(c) Rejean Daigle et France Rossignol / Grande-Digue / Marge de Retrait
20-08-04**

Rejean Daigle et France Rossignol désirent construire un garage détaché de 24' x 16', sur la propriété (NID 25287335 et 25112947) située au 41 rue Downing, à Grande-Digue.

RÈGLEMENT :

Règlement du Nouveau-Brunswick (17-GDD-061-00) de la loi sur l'urbanisme

BÂTIMENT ET CONSTRUCTION ACCESSOIRES

3.1.7 Les bâtiments ou constructions accessoires ne peuvent;

(b) être implantés, édifiés ou modifiés de telle sorte

(ii) qu'ils se trouvent à moins de 3 mètres d'une limite latérale ou de la limite arrière, ou

Il est résolu que la demande soit acceptée telle que présentée car le garage détaché sera localisé au meilleur endroit sur le terrain.

Proposé par : Richard Thebeau
Appuyé par : Laurent Brideau

Motion adoptée

**(c) Rejean Daigle et France Rossignol / Grande-Digue / Setback
20-08-04**

Rejean Daigle and France Rossignol wish to build a 24' x 16' detached garage on the property (PID 25287335 and 25112947) located at 41 Downing Street, in Grande-Digue.

REGULATION:

New Brunswick Regulation (17-GDD-061-00) of the Community Planning Act

ACCESSORY BUILDINGS OR STRUCTURES

3.1.7 Accessory buildings or structures shall not:

(b) be placed, erected or altered in such a way

(ii) that they are less than 3 meters from a side lot of rear lot line; or

It is resolved that the request be accepted as presented because the detached garage will be at the best possible area on the lot.

Moved by: Richard Thebeau
Seconded by: Laurent Brideau

Motion carried

**(d) Louise Vautour / Grande-Digue / Lot non conforme et Marge de Retrait
20-08-06**

Louise Vautour désire construire une allonge de 14' x 25' au chalet existant, sur la propriété (NID 25094558) située au 373 chemin de la Côte, à Grande-Digue.

RÈGLEMENT :

Règlement du Nouveau-Brunswick (17-GDD-061-00) de la loi sur l'urbanisme

Lots

3.1.2 Aucun bâtiment principal ou construction principale ne peut être implanté, édifié ou modifié et aucun bâtiment ou construction ne peut être modifié de façon à devenir une habitation à moins que le lot n'ait;

b) dans le cas d'une habitation unifamiliale non desservie par un service d'égout communautaire,

(i) une largeur d'au moins 54 mètres,

(ii) une profondeur d'au moins 38 mètres,

(iii) une superficie d'au moins 4000 mètres carrés;

COURS ATTENANT À UN BATIMENT PRINCIPAL OU À UNE CONSTRUCTION PRINCIPALE

3.1.6 Un bâtiment principal ou une construction principale ne peut être implanté, édifié ou modifié de façon à se trouver;

(a) à moins de 7,5 mètres de l'alignement d'une Rue publique ou d'un accès privé;

(b) à moins de 3 mètres des limites latérales du lot, et;

**(d) Louise Vautour / Grande-Digue / Non conforming lot and Setback
20-08-06**

Louise Vautour wishes to add 14' x 25' to the existing cottage on the property (PID 25094558) located at 373 de la Côte road, in Grande-Digue.

REGULATION:

New Brunswick Regulation (17-GDD-061-00) of the Community Planning Act

Lots

3.1.2 No main building or main structure may be placed, erected or altered and no building or structure may be altered in such a way as to become a dwelling, unless the lot has:

b) For a single-family dwelling not served by a community sewage disposal system,

(i) a width of at least 54 meters,

(ii) a depth of at least 38 meters,

(iii) an area of at least 4,000 square meters;

YARD ABUTTING A MAIN BUILDING OR MAIN STRUCTURE

3.1.6 A main building or main structure shall not be placed, erected or altered in such a way that it is;

(a) less than 7.5 meters from a public street line or private access;

(b) less than 3 meters from the side lot lines; and

Il est résolu que la demande soit acceptée telle que présentée car la marge avant est existante et les allonges seront localisées aux endroits avec le moins d'impact sur le développement futur.

Proposé par : Pauline Hebert
Appuyé par : Laurent Brideau

Motion adoptée

**(e) Marc et Sheryl Badham / Grande-Digue/
Lot non conforme et Marge de Retrait
20-08-07**

Mark et Sheryl Badham désirent construire un garage attaché de 26' x 24' sur la maison existante, sur la propriété (NID 25465121) située au 6 chemin de la Pointe, à Grande-Digue.

RÈGLEMENT :

Règlement du Nouveau-Brunswick (17-GDD-061-00) de la loi sur l'urbanisme

Lots

3.1.2 Aucun bâtiment principal ou construction principale ne peut être implanté, édifié ou modifié et aucun bâtiment ou construction ne peut être modifié de façon à devenir une habitation à moins que le lot n'ait;

b) dans le cas d'une habitation unifamiliale non desservie par un service d'égout communautaire,

(iii) une superficie d'au moins 4000 mètres carrés;

It is resolved that the request be accepted as presented because the front setback is existing and the expansions will be located at an area with less impact on future development.

Moved by: Pauline Hebert
Seconded by: Laurent Brideau

Motion carried

**(e) Marc and Sheryl Badham / Grande-Digue / Non conforming lot and Setback
20-08-07**

Marc and Sheryl Badham wish to build a 26' x 24' attached garage to the existing house on the property (PID 25465121) located at 6 de la Pointe road, in Grande-Digue.

REGULATION:

New Brunswick Regulation (17-GDD-061-00) of the Community Planning Act

Lots

3.1.2 No main building or main structure may be placed, erected or altered and no building or structure may be altered in such a way as to become a dwelling, unless the lot has:

b) For a single-family dwelling not served by a community sewage disposal system,

(iii) an area of at least 4,000 square meters;

**COURS ATTENANT À UN BATIMENT
PRINCIPAL OU À UNE CONSTRUCTION
PRINCIPALE**

3.1.6 Un bâtiment principal ou une construction principale ne peut être implanté, édifié ou modifié de façon à se trouver

(b) à moins de 3 mètres des limites latérales du lot, et;

Il est résolu que la demande soit acceptée telle que présentée car le garage attaché sera localisé au meilleur endroit sur le terrain.

Proposé par : Gerard Thebeau
Appuyé par : Richard Thebeau

Motion adoptée

**(f) Lotissement Harley & Wesley Thompson /
Targetville / Relocalisé un Accès Privé
20-08-08**

Harley Thompson (Lotissement Harley & Wesley Thompson) soumet un plan de lotissement provisoire relocalisant un accès privé de vingt (20) mètres de largeur et une servitude. La propriété est située sur la Route 510, à Targetville.

RÈGLEMENT :

Règlement du Nouveau-Brunswick 2001-90

L'article 6 du règlement est modifié par (a) l'abrogation du paragraphe (1) et son remplacement par ce qui suit:

6(1) Chaque lot, îlot ou autre parcelle de terrain d'un projet de lotissement doit donner

**YARD ABUTTING A MAIN BUILDING
OR MAIN STRUCTURE**

3.1.6 A main building or main structure shall not be placed, erected or altered in such a way that it is

(b) less than 3 meters from the side lot lines; and

It is resolved that the request be accepted as presented because the attached garage will be located in the best possible area on the property.

Moved by: Gerard Thebeau
Seconded by: Richard Thebeau

Motion carried

**(f) Harley & Wesley Thompson
Subdivision / Targetville / Relocate a
Private Access
20-08-08**

Harley Thompson (Harley & Wesley Thompson Subdivision,) submits a tentative subdivision plan relocating a twenty 20m wide private access and an easement. The property is located on Route 510, in Targetville.

REGULATION:

New Brunswick Regulation 2001-90

Section 6 of the regulation is amended by (a) replacing subsection (1) and substituting the following:

6(1) Every lot, block and other parcels of land in a proposed subdivision shall abut

(b) sur une autre voie d'accès que la Commission peut approuver comme étant utile à l'aménagement du terrain.

Il est résolu que l'accès privé de vingt (20) mètres de largeur soit accepté tel que présenté vu que les normes provinciales en termes de visibilité d'arrêt sont suivies.

Proposé par : Laurent Brideau
Appuyé par : Pauline Hebert

Motion adoptée

(g) Lotissement Leger / Notre-Dame / Accès Privé
20-08-09

Claude Léger (Lotissement Leger) soumet un plan de lotissement provisoire créant un lot, une parcelle, un accès privé de vingt (20) mètres de largeur et une servitude. La propriété est située sur la Route 535 à Notre-Dame.

RÈGLEMENT :

Règlement du Nouveau-Brunswick 2001-90

L'article 6 du règlement est modifié par (a) l'abrogation du paragraphe (1) et son remplacement par ce qui suit:

6(1) Chaque lot, îlot ou autre parcelle de terrain d'un projet de lotissement doit donner

(b) sur une autre voie d'accès que la Commission peut approuver comme étant utile à l'aménagement du terrain.

Il est résolu que l'accès privé de vingt (20) mètres de largeur soit accepté tel que présenté vu que les normes provinciales en termes de visibilité d'arrêt sont suivies.

(b) such other access as may be approved by the Commission as being advisable.

It is resolved that the twenty (20) meter wide private access be accepted as presented because it follows the provincial standards in regards to the stopping sight distance.

Moved by: Laurent Brideau
Seconded by: Pauline Hebert

Motion carried

(g) Leger Subdivision / Notre-Dame / Private Access
20-08-09

Claude Leger (Leger Subdivision,) submits a tentative subdivision plan creating a lot, a parcel, a twenty (20) meter wide private access and an easement. The property is located on Route 535, in Notre-Dame.

REGULATION:

New Brunswick Regulation 2001-90

Section 6 of the regulation is amended by (a) replacing subsection (1) and substituting the following:

6(1) Every lot, block and other parcels of land in a proposed subdivision shall abut

(b) such other access as may be approved by the Commission as being advisable.

It is resolved that the twenty (20) meter wide private access be accepted as presented because it follows the provincial standards in regards to the stopping sight distance.

Proposé par : Richard Thebeau
Appuyé par : Gerard Thebeau

Moved by: Richard Thebeau
Seconded by: Gerard Thebeau

Motion adoptée

Motion carried

**(h) Lotissement Philippe Goguen / Cocagne /
Accès Privé
20-08-10**

**(h) Philippe Goguen Subdivision /
Cocagne / Private Access
20-08-10**

Lise Goguen (Lotissement Philippe Goguen) soumet un plan de lotissement provisoire créant deux lots pour accommoder les conditions existantes, un accès privé de dix (10) mètres de largeur et une servitude. La propriété est située sur la Route 535 à Cocagne.

Lise Goguen (Philippe Goguen Subdivision,) submits a tentative subdivision plan creating two lots, a ten 10m wide private access and an easement. The property is located on Route 535 in Cocagne.

RÈGLEMENT :

REGULATION:

Règlement du Nouveau-Brunswick 2001-90

New Brunswick Regulation 2001-90

L'article 6 du règlement est modifié par (a) l'abrogation du paragraphe (1) et son remplacement par ce qui suit:

Section 6 of the regulation is amended by (a) replacing subsection (1) and substituting the following:

6(1) Chaque lot, îlot ou autre parcelle de terrain d'un projet de lotissement doit donner

6(1) Every lot, block and other parcels of land in a proposed subdivision shall abut

(b) sur une autre voie d'accès que la Commission peut approuver comme étant utile à l'aménagement du terrain.

(b) such other access as may be approved by the Commission as being advisable.

Il est résolu que l'accès privé de dix mètres de largeur soit accepté tel que présenté vu que les normes provinciales en termes de visibilité d'arrêt sont suivies.

It is resolved that the ten-meter-wide private access be accepted as presented because it follows the provincial standards in regards to the stopping sight distance.

Proposé par : Pauline Hebert
Appuyé par : Laurent Brideau

Moved by: Pauline Hebert
Seconded by: Laurent Brideau

Motion adoptée

Motion carried

**(i) Lotissement Sunrise Estates, Unité 1 /
Upper Rexton / Accès Privé
20-08-11**

Kenneth Barlow, Edgar Lennox et Lyndon Joseph (Lotissement Sunrise Estates, Unité 1) soumet un plan de lotissement provisoire créant 4 lots, un accès privé de vingt (20) mètres de largeur et une servitude. La propriété est située sur Hickey Road, à Upper Rexton.

RÈGLEMENT :

Règlement du Nouveau-Brunswick 2001-90

L'article 6 du règlement est modifié par (a) l'abrogation du paragraphe (1) et son remplacement par ce qui suit:

6(1) Chaque lot, îlot ou autre parcelle de terrain d'un projet de lotissement doit donner

(b) sur une autre voie d'accès que la Commission peut approuver comme étant utile à l'aménagement du terrain.

Il est résolu que l'accès privé de vingt mètres de largeur soit accepté tel que présenté vu que les normes provinciales en termes de visibilité d'arrêt sont suivies.

Proposé par : Gerard Thebeau
Appuyé par : Pauline Hebert

Motion adoptée

**(i) Sunrise Estates, Unit 1 Subdivision /
Upper Rexton / Private Access
20-08-11**

Kenneth Barlow, Edgar Lennox and Lyndon Joseph (Sunrise Estates, Unit 1 Subdivision,) submits a tentative subdivision plan creating 4 lots a twenty (20) meter wide private access and an easement. The property is located on Hickey Road, in Upper Rexton.

REGULATION:

New Brunswick Regulation 2001-90

Section 6 of the regulation is amended by (a) replacing subsection (1) and substituting the following:

6(1) Every lot, block and other parcels of land in a proposed subdivision shall abut

(b) such other access as may be approved by the Commission as being advisable.

It is resolved that the twenty-meter-wide private access be accepted as presented because it follows the provincial standards in regards to the stopping sight distance.

Moved by: Gerard Thebeau
Seconded by: Pauline Hebert

Motion carried

(j) Lotissement Bastarache and Maillet / St-Joseph-de-Kent / Accès Privé
20-08-12

Alphé and Geraldine Leblanc (Lotissement Bastarache and Maillet) soumet un plan de lotissement provisoire créant deux lots, l'extension d'un accès privé de dix (10) mètres de largeur et une servitude. La propriété est située sur le chemin St-Joseph à St-Joseph-de-Kent.

RÈGLEMENT :

Règlement du Nouveau-Brunswick 2001-90

L'article 6 du règlement est modifié par (a) l'abrogation du paragraphe (1) et son remplacement par ce qui suit:

6(1) Chaque lot, îlot ou autre parcelle de terrain d'un projet de lotissement doit donner

(b) sur une autre voie d'accès que la Commission peut approuver comme étant utile à l'aménagement du terrain.

Il est résolu que l'accès privé de dix mètres de largeur soit accepté tel que présenté vu que les normes provinciales en termes de visibilité d'arrêt sont suivies.

Proposé par : Laurent Brideau
Appuyé par : Richard Thebeau

Motion adoptée

(j) Bastarache and Maillet Subdivision / St-Joseph-de-Kent/ Private Access
20-08-12

Alphé and Geraldine LeBlanc (Bastarache and Maillet Subdivision,) submits a tentative subdivision plan creating two lots, a ten (10) meter wide private access extension and a easement. The property is located on St-Joseph road in St-Joseph de Kent.

REGULATION:

New Brunswick Regulation 2001-90

Section 6 of the regulation is amended by (a) replacing subsection (1) and substituting the following:

6(1) Every lot, block and other parcels of land in a proposed subdivision shall abut

(b) such other access as may be approved by the Commission as being advisable.

It is resolved that the ten-meter-wide private access be accepted as presented because it follows the provincial standards in regards to the stopping sight distance.

Moved by: Laurent Brideau
Seconded by: Richard Thebeau

Motion carried

(k) Lotissement Allain / Notre-Dame/ Accès Privé
20-08-13

Arthur Allain (Lotissement Allain) soumet un plan de lotissement provisoire créant deux lots, un accès privé de vingt (20) mètres de largeur et une servitude. La propriété est située sur le chemin Cocagne sud à Notre-Dame.

RÈGLEMENT :

Règlement du Nouveau-Brunswick 2001-90

L'article 6 du règlement est modifié par (a) l'abrogation du paragraphe (1) et son remplacement par ce qui suit:

6(1) Chaque lot, îlot ou autre parcelle de terrain d'un projet de lotissement doit donner

(b) sur une autre voie d'accès que la Commission peut approuver comme étant utile à l'aménagement du terrain.

Il est résolu que l'accès privé de vingt mètres de largeur soit accepté tel que présenté vu que les normes provinciales en termes de visibilité d'arrêt sont suivies.

Proposé par : Pauline Hebert
Appuyé par : Gerard Thebeau

Motion adoptée

(k) Allain Subdivision / Notre-Dame / Private Access
20-08-13

Arthur Allain (Allain Subdivision,) submits a tentative subdivision plan creating two lots, a twenty (20) meter wide private access extension and an easement. The property is located on Cocagne south road in Notre-Dame.

REGULATION:

New Brunswick Regulation 2001-90

Section 6 of the regulation is amended by (a) replacing subsection (1) and substituting the following:

6(1) Every lot, block and other parcels of land in a proposed subdivision shall abut

(b) such other access as may be approved by the Commission as being advisable.

It is resolved that the twenty-meter-wide private access be accepted as presented because it follows the provincial standards in regards to the stopping sight distance.

Moved by: Pauline Hebert
Seconded by: Gerard Thebeau

Motion carried

(I) Lotissement Joseph Paul Arsenault & Ronny Aurèle Arsenault / Richiboutou-Village / Devanture
20-08-14

Paul & Ronny Arsenault (Lotissement Joseph Paul Arsenault & Ronny Aurèle Arsenault) soumettent un plan de lotissement provisoire créant une parcelle. La propriété est située sur la route 505, à Richiboutou Village.

RÈGLEMENT :

Règlement du Nouveau-Brunswick 80-159

6(4) Lorsqu'un lotissement proposé n'est pas desservi par un réseau public d'égouts, chaque lot ou autre parcelle de terrain doit avoir

a) une largeur minimale de cinquante-quatre mètres,

Il est résolu que le lotissement soit accepté tel que présenté car c'est une variance de seulement 0.9 pourcent.

Proposé par : Laurent Brideau
Appuyé par : Richard Thebeau

Motion adoptée

8. Affaires Nouvelles

- a) Rapport de construction
- b) Cas d'appel (Jean explique)

(I) Joseph Paul Arsenault & Ronny Aurèle Arsenault Subdivision / Richiboutou-Village / Frontage
20-08-14

Paul & Ronny Arsenault (Joseph Paul Arsenault & Ronny Aurèle Arsenault Subdivision,) submit a tentative subdivision plan a parcel. The property is located on Route 505, in Richiboutou Village.

REGULATION:

New Brunswick Regulation 80-159

6(4) Where a proposed subdivision is not to be serviced by a sewer system for public use every lot or other parcel of land therein shall have and contain

(a) a width of at least fifty-four metres,

It is resolved that the twenty-meter-wide private access be accepted as presented because the variance is only 0.9 percent.

Moved by: Laurent Brideau
Seconded by: Richard Thebeau

Motion carried

8. New Business

- a) Construction Report
- b) Appeal case (Jean explains)

9. Date de la prochaine réunion

La prochaine réunion est prévue le 21 septembre, 2020.

10. Levée de la séance
20-08-15

Proposé par : Richard Thebeau

Que la séance soit levée à 19h38 pm.

Le procès-verbal est signé par :

Jean Goguen-Directeur d'urbanisme

Odette Gallant – Secrétaire

Le procès-verbal est approuvé par:

Rhéal LeBlanc –Président

9. Date of the next meeting

The next meeting is scheduled for September 21st, 2020.

10. Adjournment
20-08-15

Moved by: Richard Thebeau

That the meeting adjourned at 7:38 pm.

Minutes signed by:

Jean Goguen-Planning Director

Odette Gallant - Secretary

The minutes approved by:

Rhéal LeBlanc – Chairman